

## Sicherheit als Standard

Alle Minivator-Treppenlifte haben Sicherheitssensoren an der Fahrinheit und an der Fußstütze; diese dienen dazu, den Lift zu stoppen, wenn er auf ein Hindernis trifft. Wenn der Lift stoppt dann kann er nur in die dem Hindernis entgegengesetzte Richtung gefahren werden. Alle Minivator-Treppenlifte haben ein Diagnosedisplay, damit Sie den Status Ihres Treppenlifts überwachen können, z.B. Sicherheitskante wurde aktiviert.

Zur Standardausrüstung Ihres Treppenlifts gehört zudem ein Sitzgurt, damit Sie sicher fahren können. Unser einfach zu lösender, einziehbarer Sitzgurt liefert zusätzlich die Flexibilität, dass Sie ihn an der Seite oder in der Mitte schließen können, je nachdem, was für Sie oder andere Benutzer einfacher ist.



## Einfache Verwendung

Alle Minivator-Treppenlifte werden durch Drücken oder Gedrückt halten des großen, robusten Bedienhebels in Fahrtrichtung betrieben.

Der Schalter befindet sich am Ende der Armlehne und kann problemlos mit der Hand oder dem Arm bedient werden, wobei er die Armlehne nicht behindert, damit diese beim Hinsetzen oder Aufstehen aus dem Sitz ungehinderte Unterstützung gewährleistet.



## Benötigen Sie eine Klappschiene?

Um den Sitz niedrig genug anzubringen, damit der Benutzer sich daraufsetzen kann, muss die Schiene über die Treppe hinaus in den Flurbereich verlaufen. In einigen Häusern ist die Eingangstür sehr nahe an der Treppe und es ist möglich, dass die Schiene im Weg ist. In diesen Fällen sollte eine Schiene mit Klappschiene montiert werden. Somit kann die Schiene vom Eingangsbereich weggeklappt werden, wodurch der Eingang nicht behindert wird.

Alle geraden Treppenlifte sind mit einer manuell betätigten Klappschiene erhältlich. Die Minivator 1000 ist auch mit automatischer Klappschiene erhältlich. Bei Betrieb des Bedienhebels hebt/senkt sich die Klappschiene automatisch.



## Die Gleitschiene

Die Gleitschiene ist eine bahnbrechende Lösung, die nur von Minivator erhältlich ist und bei den geraden Treppenliften Simplicity oder Simplicity\* zum Einsatz kommt. Durch diese einzigartige Lösung erübrigt sich die Notwendigkeit einer Klappschiene, weil die Schiene stattdessen, wenn sich der Sitz bewegt, gleichzeitig die Treppe hinauf gleitet, wodurch der Eingangsbereich unten an der Treppe hindernisfrei bleibt.



## Minivator geraden Treppenlifte auf einen Blick

Sitzoptionen	Simplicity	Simplicity*	1000	
Polsterauswahl	x	✓	✓	Eine Auswahl von sechs Polsterfarben ermöglicht eine Abstimmung auf Ihre Einrichtung.
Intelligente Sicherheit	x	o	o	Bringt den Treppenlift automatisch in die sicherste Parkposition, um Notzugang zu gewährleisten.
Elektrische Drehfunktion	x	o	o	Macht das Drehen des Sitzes zum Ein- und Absteigen auf dem Treppenabsatz so leicht wie möglich.
Einziehbarer Sitzgurt	x	✓	✓	Dieser einziehbare Gurt kann entweder seitlich oder in der Mitte geschlossen werden.
Sitzgurt mit Clip	✓	x	x	Dieser schwarze Gurt hat einen Clip in der Mitte, der auf beiden Seiten gedrückt wird.
Sitzgurt mit Klettverschluss	x	o	o	Dieser schwarze Gurt hat an beiden Enden Klettband, damit er sicher in Position gehalten wird.
Kurze Armlehne	o	x	x	Ermöglicht das Drehen des Sitzes auf einer besonders schmalen Treppe.
Hochsitz	x	o	o	Ideal für Benutzer mit Bewegungsbehinderung an Hüft- oder Kniegelenk.
Version für draußen	x	x	o	Zur Verwendung draußen gedacht, z.B. zu einer Haustür hinauf.

Fußstützenoptionen	Simplicity	Simplicity*	1000	
Manuell	✓	✓	✓	Die Fußstütze wird manuell hoch- und herunter geklappt.
Vom Sitz betätigt	x	o	o	Klappt die Fußstütze hoch, wenn der Sitz hochgeklappt wird.
Von der Armlehne betätigt	x	o	o	Die Fußplatte kann im Sitzen mit einem Schalter unter der Armlehne Hoch- oder herunter geklappt werden.

Schieneigenschaften	Simplicity	Simplicity*	1000	
Ladung an beliebiger Stelle	✓	✓	x	Ihr Lift wird an jeder Stelle der Schiene aufgeladen.
Mehrere Ladestationen	x	x	✓	Fahren Sie den Lift mit der Fernbedienung zu den Ladestationen.
Schmale, eloxierte Schiene	x	x	✓	Die schmale Schiene sorgt nach Installation des Lifts für maximalen Freiraum auf Ihrer Treppe.
Min. Schienenüberhang oben	o	x	x	Zur Verwendung wenn ein Türbereich oben an der Treppe durch die Schiene behindert wird.
Klappschiene Manuell	o	o	o	Zur Verwendung wenn ein Türbereich unten an der Treppe durch die Schiene behindert wird.
Automatische Klappschiene	x	x	o	Versetzt die Schiene automatisch, während der Treppenlift fährt und hält somit den Türbereich frei.
Gleitschiene	o	o	x	Die Schiene fährt mit dem Lift, hält somit den Türbereich frei und erübrigt den Bedarf für eine Klappschiene.

Gewichtskapazität	Simplicity	Simplicity*	1000
Standardmaximalgewicht	140kg	140kg	137kg
Max. mit Heavy-Duty-Kit	x	x	160kg

Normenerfüllung	Simplicity	Simplicity*	1000
BS5776: Treppenlifte	✓	✓	✓
ISO9386: Treppenlifte	✓	✓	✓

✓ Als Standard erhältlich o Optional x Nicht erhältlich

### Farbauswahl für Polster Simplicity\* / 1000



Sebastian Hauck  
Velken 83  
53809 Ruppichterorth

Tel.: 022 95 - 90 99 599  
Fax: 022 95 - 90 99 598  
Mobil: 0177 - 333 7000

info@hauck-treppenlifte.de  
www.hauck-treppenlifte.de



HAUCK  
TREPPENLIFTE



Handicare Treppenlifte GmbH  
Gesellenweg 7  
D-32427 Minden  
Deutschland  
T +49 (0)571 973 398-0  
F +49 (0)571 973 398-33  
treppenlifte@handicare.de  
www.handicare.de

## Minivator Treppenlifte



## Minivator 1000 Minivator Simplicity (+)

Gerade Treppenlifte



# Die Vorteile eines Minivator-Treppenlifts von Handicare

Wenn Sie über einen geraden Treppenlift nachdenken, bietet Ihnen der Handicare Treppenlift eine sichere und zuverlässige Lösung.

Als einer der weltweit führenden Hersteller für Treppenlifte hat Handicare bereits tausenden von Menschen geholfen, Ihre Probleme beim Treppensteigen zu beseitigen.

Die Schienen für Treppenlifte kommen in zwei Grundausführungen: nämlich gerade und mit Kurven und es kann etwas verwirrend sein, den richtigen Typ für Ihre Treppe zu wählen. Gerade Treppenliftschienen können nur auf geraden Strecken und nicht um Ecken oder Kurven verlegt werden. Wir bieten eine Reihe gerader Treppenlifte an, die Ihren Bedürfnissen entgegen kommen.

Es wird oft irrtümlich angenommen, dass Treppenlifte an die Wand montiert werden. Der Minivator Treppenlift wird aber auf Ihren Stufen und nicht an der Wand befestigt. Wie alle Handicare Treppenlifte arbeitet auch die Minivator gerade Treppenlifte mit Akkus. Das heißt, Sie brauchen keine Angst haben stehen zu bleiben, sollte einmal der Strom ausfallen.

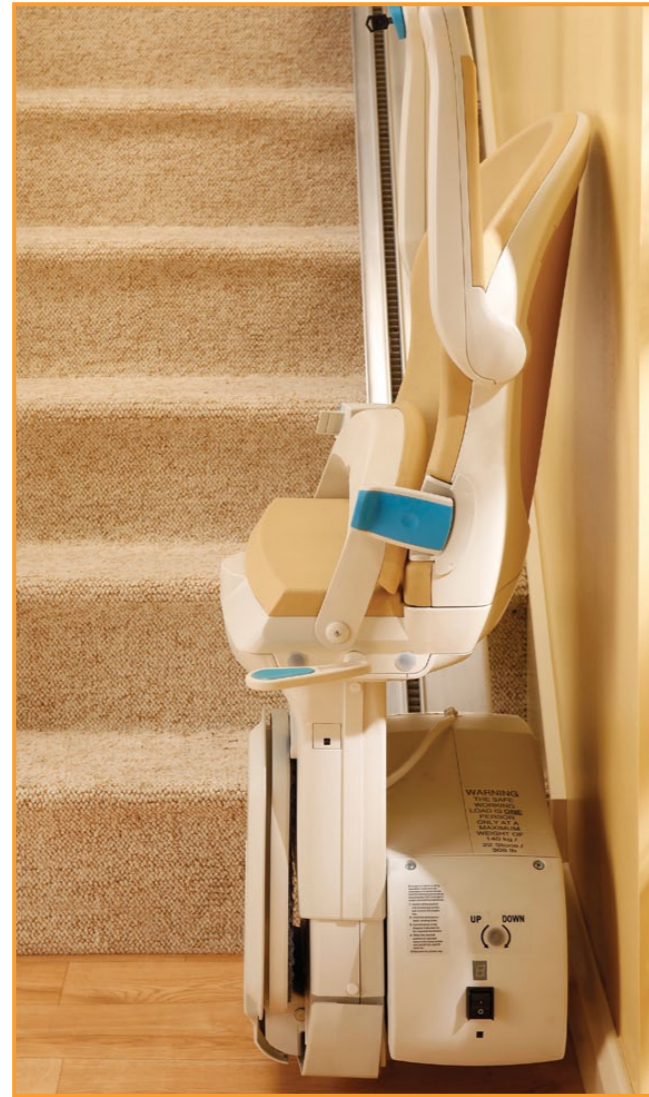
## Benutzerkomfort

### Elektrisch betätigte Drehvorrichtung

Wenn Sie oben an der Treppe ankommen, dann müssen Sie den Sitz drehen, damit Sie sicher auf den Treppenabsatz absteigen können. Wenn Sie die Option einer elektrisch betätigten Drehvorrichtung gewählt haben, dann wird diese durch Gedrückt halten des Bedienhebels, wenn Sie oben an der Treppe ankommen, aktiviert. Der Sitz dreht sich automatisch.

### Elektrisch betätigte Fußstütze

Fußstütze und Sitz können hochgeklappt werden, damit mehr Platz ist und die Treppe für andere Benutzer so frei wie möglich ist. Wenn Sie die Option der elektrisch betätigten Fußstütze wählen, dann müssen sie sich zum Hoch- und Herunterklappen der Fußstütze nicht bücken.



## Minivator Simplicity

Wenn Sie keine elektrisch betätigten Optionen benötigen und eine gerade Treppe haben, dann bietet Ihnen das Modell Simplicity eine sichere und kosteneffektive Lösung für das Problem des Treppensteigens.

Fußstütze und Sitzdrehung beim Modell Simplicity werden manuell betätigt. Zur Standardausrüstung des Simplicity gehört ein Sitzgurt mit Clipverschluss.

Die Fahrinheit der Serie Simplicity kann überall an der Schiene aufgeladen werden, was heißt, dass er an beliebiger Stelle geparkt werden kann, wenn er nicht in Gebrauch ist. Dies bedeutet, dass Sie sich nicht darüber sorgen müssen, wo der Lift geparkt wird, da die Batterien in jeder Schienenposition aufgeladen werden.

Der Simplicity kann, je nach Bedarf, mit einer manuell betätigten Klappschiene oder mit einer Gleitschiene geliefert werden. Das Sitzpolster ist in sandfarbenem, abwaschbarem, flammhemmendem Stoff erhältlich.



## Minivator Simplicity\*

Für diejenigen, die elektrisch betätigte Optionen benötigen, bietet das Modell Simplicity\* eine stilvolle Lösung für das Problem des Treppensteigens. Hierbei werden die fortlaufend aufladende Schiene des Modells Simplicity mit dem Sitz des Modells Minivator 1000 kombiniert, was heißt, dass dieser in einer Auswahl von sechs Farben erhältlich ist.

Beim Simplicity\* haben Sie die Wahl zwischen manuell oder elektrisch betätigter Fußstütze und Drehsitz.

Der Simplicity\* ist mit der Gleitschiene und dem manuell betätigten Klappschiensystem erhältlich. Wenn Ihre Eingangstür nahe unten an der Treppe ist, dann bietet Ihnen das Modell Simplicity\* verschiedene Lösungen, um zu verhindern, dass die Schiene eine Behinderung darstellt.

Die automatische Intelligente Sicherheitsfunktion ist für den Simplicity\* erhältlich. Bei Wahl dieser Option dreht der Treppenlift den Sitz automatisch in die Fahrposition und klappt die Fußstütze hoch und fährt in eine Parkposition, damit unten an der Treppe mehr Platz ist.



## Minivator 1000

Für diejenigen, die eine minimale Beeinträchtigung des Treppenbereichs erfordern, bietet das Modell Minivator 1000 die mitunter schmalsten geraden Schienen auf dem Markt. Er ist in sechs verschiedenen Polsterfarben erhältlich und kann optional mit elektrischer Betätigung zum Hochklappen der Fußstütze und zum Drehen des Sitzes zum einfachen Absteigen oben an der Treppe geliefert werden.

Die schmale Aluminiumschiene mit verdeckter Zahnstange bietet zwei Parkmöglichkeiten (als Standard), welche die Batterien oben und unten an der Treppe aufladen. Der Minivator 1000 hat bei 160 kg die höchste Gewichtskapazität unserer Lifte.

Der Minivator 1000 kann mit einer elektrisch betätigten Klappschiene kombiniert werden, um zu verhindern, dass die Schiene den Eingangsbereich unten an der Treppe behindert.

Die automatische Intelligente Sicherheitsfunktion ist für den Minivator 1000 erhältlich.



## Außentrepplift

Für einige Leute stellen nicht nur die Treppen im Haus ein Problem dar. Das Treppensteigen in den Garten oder zur Haustür kann ebenfalls schwierig sein.

Der Minivator 1000 Außenlift ist vollkommen wassergeschützt und dient zur Bewältigung der Probleme, die sich durch Außentreppe ergeben.

Wie alle Minivator-Treppenlifte hat das Modell für draußen einen Schlüsselschalter, um unbefugte Benutzung zu verhindern.

Der Minivator-Außenlift wird mit UV-geschützter schiefergrauer Polsterung und zudem mit einem wasserdichten Schutz geliefert, damit er vom Wetter geschützt und immer einsatzbereit ist.

